

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di **CHAMPORCHER**.

Publicazione esito concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato e a tempo pieno (36 ore settimanali) di un operaio specializzato/autista – categoria «B» – posizione «B3».

GRADUATORIA FINALE

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che, in relazione alla selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo indeterminato e a tempo pieno (36 ore settimanali) di un operaio specializzato/autista – categoria «B» – posizione «B3», si è formata la seguente graduatoria definitiva:

GRADUATORIA RANG	CANDIDATI CANDIDAT
1	Gilio MANIA
2	Stefano Andrea VILLANESE
3	Silvio RAT

Champorcher, 19 dicembre 2007.

La Segretaria
della Commissione di selezione
VALLAINC

N. 1

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali – Servizio disabili – Via De Tillier, n. 30 – 11100 AOSTA.

Esito di gara d'appalto.

Si rende noto che a seguito della gara d'appalto ad asta pubblica (procedura aperta) tenutasi il 29 ottobre 2007 per la realizzazione mediante soggetto esterno del servizio di accompagnamento, integrazione ed assistenza ai disabili per il periodo dal 1° gennaio 2008 al 31 dicembre 2010 – categoria 25 – n. di riferimento della nomenclatura CPC93, il cui importo a base d'asta è di euro 358.430,00, oltre

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de **CHAMPORCHER**.

Publication du résultat d'un concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein (36 heures hebdomadaires), d'un ouvrier spécialisé – chauffeur (catégorie B, position B3).

LISTE D'APTITUDE DÉFINITIVE

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait que la liste d'aptitude définitive du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein (36 heures hebdomadaires), d'un ouvrier spécialisé – chauffeur (catégorie B – position B3), est la suivante :

PUNTEGGIO FINALE/ POINTS
32,5/40
30/40
26/40

Fait à Champorcher, le 19 décembre 2007.

La secrétaire
du jury,
Viviana VALLAINC

N° 1

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales – Service des personnes handicapées – 30, rue De Tillier – 11100 AOSTE.

Résultat d'un appel d'offres.

Avis est donné du fait qu'une seule offre a été déposée et admise pour l'attribution par procédure ouverte, suivant le critère de l'offre économiquement la plus avantageuse, du marché public afférent à la réalisation de l'objectif d'intégration des personnes handicapées par l'accompagnement de celles-ci à l'intérieur et à l'extérieur de leur logement, au titre de la période allant du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre

all'IVA, secondo il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa, è stata presentata una sola offerta che è stata ammessa alla gara. Aggiudicatario è risultata la Società Cooperativa sociale «Noi e gli Altri» (ONLUS) con sede in via Losanna, n. 5 ad AOSTA, con il punteggio di 79/100.

Il bando è stato spedito alla GUCE in data 22 novembre 2007 al n. di riferimento 2007 - 095272.

L'esito di gara è disponibile sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it> (sezione Bandi di gara - sottosezione Esiti Bandi gara).

Il Capo Servizio
DAVICO

N. 2

Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Comunità Montana Monte Cervino – P.IVA 00193840071- C.F. 81002710077 – via Martiri della Libertà, n. 3 – 11024 CHÂTILLON (AO) – tel. n. 0166569711 – fax n. 0166569777 – e-mail: verthuy.felice@montecervino.org oppure tecnico@montecervino.org – Indirizzo internet: www.montecervino.org.

Estratto del bando di gara a procedura aperta per l'affidamento dei lavori mediante: Offerta economicamente più vantaggiosa – CIG 0109874EE0.

Oggetto appalto e luogo di esecuzione: «Lavori di riqualificazione ambientale delle fasce fluviali della Dora Baltea in funzione del tempo libero mediante un percorso che permetta lo svolgimento di attività pedonabili, ciclabili ed equestri che preveda inoltre accessi al fiume per la pratica del rafting e della canoa, limitatamente ai comuni di CHAMBAVE, CHÂTILLON, PONTEY e SAINT-VINCENT».

Importo a base d'asta: € 2.123.600,00 oneri sicurezza inclusi ed IVA esclusa.

Categoria prevalente: OG3 – € 1.078.932,36

Altre categorie scorporabili: OG1 – € 438.588,75; OG13 – € 606.078,89

Termine di esecuzione: 600 giorni naturali consecutivi decorrenti dalla data di consegna dei lavori;

Varianti: non ammesse.

Documentazione di gara ed elaborati progettuali: la modulistica di gara di cui all'art. 5.1 e 5.2 del disciplinare è da ritirare presso l'ufficio tecnico dell'Ente appaltante ove è possibile effettuare la sola presa visione di tutta la documentazione di gara, dalle ore 09.00 alle ore 12.00. Copia

2010 (catégorie 25, nomenclature CPC93). Ledit marché, dont la mise à prix s'élevait à 358 430,00 euros (plus IVA), s'est déroulé le 29 octobre 2007 et a été attribué à la société coopérative d'aide sociale «Noi e gli Altri (ONLUS)», dont le siège social est à AOSTE, 5, rue de Lausanne, qui a obtenu 79 points sur 100.

L'avis a été expédié au JOCE le 22 novembre 2007, numéro de référence 2007-095272.

Le résultat du marché est disponible sur le site Internet de la Région <http://www.regione.vda.it> (section réservée aux marchés publics – sous-section consacrée aux résultats des marchés publics).

Le chef de service,
Paola DAVICO

N° 2

Région autonome Vallée d'Aoste – Communauté de montagne Mont-Cervin – N° d'immatriculation IVA : 00193840071 – Code fiscal : 81002710077 – 3, rue des Martyrs de la liberté – 11024 CHÂTILLON – Tél. 01 66 56 97 11 – Fax : 01 66 56 97 77 – Courriel : verthuy.felice@montecervino.org – tecnico@montecervino.org – Adresse Internet : www.montecervino.org.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de travaux, suivant le critère de l'offre économiquement la plus avantageuse – CIG 0109874EE0.

Objet du marché et lieu d'exécution : travaux de requalification environnementale des bandes fluviales de la Doire Baltée pour les loisirs, par l'aménagement d'un parcours piétonnier, cyclable et équestre doté d'accès à la rivière, aux fins de la pratique du raft et du canoë, limitativement aux communes de CHAMBAVE, de CHÂTILLON, de PONTEY et de SAINT-VINCENT.

Mise à prix : 2 123 600,00 euros (IVA exclue), y compris les dépenses afférentes à la réalisation des plans de sécurité.

Catégorie principale des travaux : OG3 – 1 078 932,36 €.

Travaux séparables : OG1 – 438 588,75 € ; OG13 – 606 078,89 €.

Délai d'exécution : 600 jours naturels et consécutifs à compter de la date de prise en charge des travaux.

Variante : aucune variante n'est admise.

Documentation relative au marché et projets : les formulaires visés aux points 5.1 et 5.2 du règlement de participation sont disponibles au bureau technique de la collectivité passant le marché, où il est également possible de consulter toute la documentation relative au marché, de 9 h à 12 h.

della stessa è disponibile, a titolo oneroso, presso la copisteria Tecnograph, Via Roma n 57, SAINT-VINCENT – AO (tel. 0166 511201);

Ricezione delle offerte: 21.02.2008 ore 12.00 all'indirizzo e con le modalità indicate al punto I.1, IV.3.3 ed IV.3.4 del bando di gara.

Lingue utilizzabili nelle offerte: IT, FR

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: rappresentanti legali delle Imprese concorrenti o loro delegati.

Apertura offerte: 07.03.2008 ore 9.30, Sede della Comunità Montana Monte Cervino, Via Martiri della Libertà n. 3, 11024 CHÂTILLON AO.

Cauzioni e garanzia richieste: Punto III.1.1 del bando.

Principali modalità di finanziamento: l'opera è finanziata mediante Fondi Speciali per gli Investimenti (FoSPI) e contributo dei Comuni interessati.

Pagamenti: effettuati ai sensi del Titolo VIII D.P.R. 554/1999 e del capitolato speciale d'appalto.

Requisiti di partecipazione: assenza di cause preclusive di cui al punto III.2 del bando di gara e possesso dei requisiti indicati ai punti 1 e 2 del disciplinare.

Periodo durante il quale il concorrente è vincolato alla propria offerta: 180 giorni dal termine ultimo di presentazione delle offerte.

Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa come da criteri sotto indicati al punto IV.2 del bando e specificati ai punti 9.1 e 9.2 del disciplinare. Non sono ammesse offerte in aumento.

Criteri di valutazione e punteggi di ponderazione: Essi sono riportati nella seguente tabella:

Les intéressés peuvent obtenir, à titre onéreux, une copie de ladite documentation à l'adresse suivante : Tecnograph – 57, rue de Rome – SAINT-VINCENT – Tél. : 01 66 51 12 01.

Délai de dépôt des offres : au plus tard le 21 février 2008, 12 h, à l'adresse et suivant les modalités visées aux points I.1, IV.3.3 et IV.3.4 de l'avis d'appel d'offres intégral.

Langues pouvant être utilisées pour la rédaction des offres : italien ou français.

Personnes admises à l'ouverture des plis : les représentants légaux des soumissionnaires ou leurs délégués.

Ouverture des plis : le 7 mars 2008, 9 h 30, au siège de la Communauté de montagne Mont-Cervin – 3, rue des Martyrs de la liberté – 11024 – CHÂTILLON.

Cautionnements et garanties: voir le point III.1.1 de l'avis d'appel d'offres intégral.

Principales modalités de financement : les travaux sont financés par le Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), avec le concours des Communes concernées.

Paiements : les paiements sont effectués au sens du Titre VIII du DPR n° 554/1999 et du cahier des charges spéciales.

Conditions de participation : absence des causes d'exclusion visées au point III.2 de l'avis d'appel d'offres intégral et respect des conditions indiquées aux points 1 et 2 du règlement de participation.

Délai minimum pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre : 180 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Critère d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse, suivant les critères indiqués au point IV.2 de l'avis d'appel d'offres intégral et précisés aux points 9.1 et 9.2 du règlement de participation. Les offres à la hausse ne sont pas admises.

Critères d'évaluation et points de pondération :

Criteri	Ponderazione
1. Offerta economica	Punti 40
2. Valore tecnico e funzionale del pacchetto pavimentazione stradale	Punti 10
3. Valore tecnico e funzionale ed estetico delle opere relative al movimento terra e delle opere a verde.	Punti 10
4. Migliorie aree puntuali (senza oneri per il committente)	Punti 20
5. Organizzazione del cantiere	Punti 20

<i>Critères</i>	<i>Pondération</i>
1. Offre économique	40 points
2. Valeur technique et fonctionnelle des travaux de revêtement de la route	10 points
3. Valeur technique, fonctionnelle et esthétique des travaux de terrassement et des espaces verts	10 points
4. Améliorations ponctuelles (sans frais supplémentaires pour le maître d'ouvrage)	20 points
5. Organisation du chantier	20 points

Nome e indirizzo dell'organo competente al ricevimento del ricorso: T.A.R. Valle d'Aosta – Piazza Accademia S. Anselmo n. 2, 11100 – AOSTA.

Altre informazioni: per ulteriori informazioni si rinvia al bando integrale ed al disciplinare di gara, entrambi pubblicati sul sito internet della Comunità Montana, oppure rivolgersi all'ufficio tecnico dell'Ente, negli orari 09.00-12.00. I suddetti documenti sono inoltre affissi all'albo pretorio dei Comuni interessati dai lavori ed a quello del Committente.

Châtillon, 21 dicembre 2007.

Il Responsabile
del procedimento
VERTHUY

N. 3 A pagamento.

Azienda USL della Valle d'Aosta – Via G. Rey, 1 – AOSTA.

Avviso di aggiudicazione.

Si rende noto che con Deliberazione del Direttore Generale n. 2152 del 17.12.2007 è stata aggiudicata la gara d'appalto, a seguito di procedura aperta, relativa all'esecuzione dei lavori di adeguamento dell'area da destinare ad

Nom officiel et adresse de l'instance chargée des procédures de recours : TAR de la Vallée d'Aoste – 2, place de l'Académie-Saint-Anselme – 11100 AOSTE.

Autres informations : pour tout renseignement complémentaire, les intéressés peuvent consulter l'avis d'appel d'offres intégral et le règlement de participation sur le site Internet de la Communauté de montagne ou bien s'adresser au bureau technique de celle-ci, de 9 h à 12 h. Lesdits documents sont par ailleurs publiés au tableau d'affichage des Communes concernées par les travaux et de la collectivité passant le marché.

Fait à Châtillon, le 21 décembre 2007.

Le responsable
de la procédure,
Felice VERTHUY

N° 3 Payant.

Agence USL de la Vallée d'Aoste – 1, rue G. Rey – AOSTE.

Avis d'adjudication d'un marché.

Avis est donné du fait que par la délibération du directeur général n° 2152 du 17 décembre 2007, à l'issue d'une procédure ouverte, le marché relatif aux travaux de mise aux normes de la zone affectée aux activités d'endoscopie

Endoscopia urologica del P.o. di Viale Ginevra 3 , secondo il criterio del prezzo più basso con offerta a prezzi unitari ed il cui avviso è stato pubblicato in data 28.08.2007 sul B.U.R. R.A.V.A.

L'A.T.I. aggiudicataria è la seguente: *capogruppo* ditta GIOVINAZZO Antonio C.so Ivrea 57/A (AO), *mandanti* soc.Peaquin s.r.l. Loc. Tzanlong SAINT-VINCENT (AO) e Costruire Impianti s.r.l. V. Grand Eyvia, 65/67 AOSTA con ribasso percentuale pari al 12,368% per un importo di € 620.325,27 oneri per la sicurezza ed I.V.A. esclusi. Sono pervenute numero 9 offerte.

L'organo competente per le procedure di ricorso è il T.A.R. della Valle d'Aosta piazza Accademia S. Anselmo, 2 - 11100 - AOSTA.

Il Coordinatore del Ciclo: è l'ing. Paolo BARBANTI.

Aosta, 18 dicembre 2007.

Il Direttore Generale
RICCARDI

N. 4 A pagamento.

urologique du centre hospitalier situé 3, avenue de Genève, marché dont l'avis avait été publié au Bulletin officiel de la Région Vallée d'Aoste le 28 août 2007, a été attribué suivant le critère du prix le plus bas (marché à prix unitaires).

Le groupement temporaire d'entreprises adjudicataire est le suivant : *entreprise principale* «Giovinzio Antonio» (57/A, avenue d'Ivrée - AOSTE), *mandataires* «Péaquin srl» (hameau de Tzanlong - SAINT-VINCENT) et «Costruire Impianti srl» (65/67, rue de la Grand-Eyvia - AOSTE). Ledit groupement a proposé un rabais de 12,368 %, pour un montant de 620 325,27 €, IVA et frais relatifs à la sécurité exclus. Les offres déposées ont été au nombre de 9.

L'instance chargée des procédures de recours est le TAR de la Vallée d'Aoste - 2, place de l'Académie-Saint-Anselme, 11100 AOSTE.

Le coordinateur du cycle est l'ingénieur Paolo BARBANTI.

Fait à Aoste, le 18 décembre 2007.

Le directeur général,
Carla Stefania RICCARDI

N° 4 Payant.
